



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
12 November 2020  
Russian  
Original: English

Семьдесят пятая сессия

## Третий комитет

Пункт 72 с) повестки дня

**Поощрение и защита прав человека: положение  
в области прав человека и доклады специальных  
докладчиков и представителей**

Австралия, Австрия, Албания, Бельгия, Болгария, Германия, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Северная Македония, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Швеция и Эстония: пересмотренный проект резолюции

## Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

*Генеральная Ассамблея,*

*руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, а также Всеобщей декларацией прав человека<sup>1</sup>, Международными пактами о правах человека<sup>2</sup> и другими международными документами по правам человека,*

*ссылаясь на свои предыдущие резолюции о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, последней из которых является резолюция 74/167 от 18 декабря 2019 года,*

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 74/167<sup>3</sup>, и доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран<sup>4</sup>, представленный во исполнение резолюции 43/24 Совета от 22 июня 2020 года<sup>5</sup>;*

<sup>1</sup> Резолюция 217 А (III).

<sup>2</sup> Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

<sup>3</sup> A/75/287.

<sup>4</sup> A/75/213.

<sup>5</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53 (A/75/53)*, гл. IV, разд. А.



2. *напоминает* об обещаниях, данных президентом Исламской Республики Иран в отношении улучшения ситуации с правами человека в этой стране;

3. *отмечает* продолжающееся сокращение числа казней, вызванное прежде всего уменьшением числа казней за преступления, связанные с наркотиками, после принятых в октябре 2017 года поправок к Закону о борьбе с наркотиками;

4. *с удовлетворением отмечает* утверждение в мае 2018 года парламентом Исламской Республики Иран Закона о защите прав инвалидов и последующие обсуждения о его осуществлении, отмечая при этом, что данный закон до сих пор не осуществлен, и настоятельно призывает власти добиваться совместно с гражданским обществом того, чтобы на его осуществление и мониторинг выделялись достаточные государственные средства;

5. *с удовлетворением отмечает также* продолжающиеся усилия Исламской Республики Иран по приему у себя большого числа афганцев, включая приблизительно один миллион зарегистрированных беженцев, и обеспечению им доступа к основным услугам, в частности к услугам, связанным с охраной здоровья и получением образования детьми;

6. *с удовлетворением отмечает далее* обязательства, взятые на себя иранскими властями в отношении улучшения положения женщин, и отмечает продолжающееся обсуждение всеобъемлющего законопроекта об обеспечении защиты женщин от насилия и вступление в силу поправки к Закону о гражданстве, которая дает иранским женщинам, состоящим в браке с мужчинами, имеющими иностранное гражданство, право просить иранское гражданство для своих детей в возрасте до 18 лет;

7. *с удовлетворением отмечает* принятие законопроекта о защите детей и подростков и усилия по приоритетному решению вопроса получения образования детьми и особо указывает на важность продолжения дискуссий по вопросу о запрещении детских, ранних и принудительных браков, практики женского обрезания и применения к детям пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, по вопросу об отмене смертной казни в отношении несовершеннолетних правонарушителей и по вопросу об установлении равного для девочек и мальчиков возраста, начиная с которого они могут привлекаться к уголовной ответственности;

8. *с удовлетворением отмечает также* взаимодействие Исламской Республики Иран с договорными органами по правам человека, в том числе посредством представления периодических докладов, и особенно отмечает взаимодействие правительства Исламской Республики Иран с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Комитетом по правам ребенка и Комитетом по правам инвалидов и его участие в процессе универсального периодического обзора;

9. *с удовлетворением отмечает далее* постоянные контакты и диалог между Исламской Республикой Иран и Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, а также приглашения, направленные другим мандатариям специальных процедур;

10. *с удовлетворением отмечает* выраженную должностными лицами иранского Высокого совета по правам человека и другими иранскими должностными лицами готовность к участию в двусторонних диалогах по правам человека и призывает их активизировать такие диалоги или возобновить диалоги, которые были приостановлены;

11. признает усилия, предпринимаемые правительством Исламской Республики Иран в сотрудничестве с международными организациями, оказывающими внешнюю помощь, для смягчения воздействия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) на осуществление прав человека, в том числе усилия по борьбе с сексуальным и гендерным насилием, включая насильственные сексуальные действия, и с насилием в семье и со стороны интимного партнера во время вспышки COVID-19, с помощью мероприятий по повышению информированности населения и «горячих» линий, в этой связи отмечает инициативы, направленные на предоставление социальной помощи и медицинского обслуживания, дополнительно отмечая при этом воздействие долгосрочных проблем, вызванных социально-экономической ситуацией, на осуществление прав человека, и в этой связи рекомендует продолжать обсуждения с международным сообществом по вопросу о структурной реформе;

12. выражает серьезную обеспокоенность — несмотря на отмеченное выше сокращение числа казней, особенно за преступления, связанные с наркотиками, — в связи с тревожно высокой частотностью вынесения и приведения в исполнение смертных приговоров в Исламской Республике Иран в нарушение ее международных обязательств, в том числе смертных казней, приводимых в исполнение на основании полученных под принуждением признательных показаний или за преступления, которые не относятся к категории наиболее тяжких, включая слишком широкие по своему составу или нечетко определяемые преступления, в нарушение Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>6</sup>, выражает обеспокоенность в связи с продолжающимся игнорированием международно признанных гарантий, в том числе в связи со смертными казнями, приводимыми в исполнение без предварительного уведомления членов семьи или адвокатов заключенного, как того требуют законы Ирана, и призывает правительство Исламской Республики Иран отменить де-юре и де-факто публичные казни, которые противоречат директиве 2008 года, изданной прежним главой судебной власти с целью положить конец этой практике, и рассмотреть вопрос о введении моратория на смертные казни;

13. выражает также серьезную обеспокоенность по поводу того, что Исламская Республика Иран продолжает выносить смертные приговоры несовершеннолетним, и настоятельно призывает ее прекратить применение смертной казни в отношении несовершеннолетних (включая лиц, не достигших на момент совершения ими преступления 18-летнего возраста), которое представляет собой нарушение Конвенции о правах ребенка<sup>7</sup>, и смягчить приговоры детям-правонарушителям, приговоренным к смертной казни;

14. призывает Исламскую Республику Иран обеспечить де-юре и де-факто — в соответствии с поправками к Уголовному кодексу, конституционными гарантиями Исламской Республики Иран и международными обязательствами и стандартами, включая, в частности, Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (Правила Нельсона Манделы)<sup>8</sup>, — чтобы никто не подвергался пыткам или другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания, которые могут включать акты сексуального насилия, и наказаниям, крайне несоразмерным характеру преступления, и обеспечить, чтобы по сообщениям о применении пыток проводились оперативные и беспристрастные расследования;

<sup>6</sup> См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

<sup>7</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

<sup>8</sup> Резолюция 70/175, приложение.

15. *настоятельно призывает* Исламскую Республику Иран положить конец широко распространенной и систематической практике произвольных арестов и задержаний, включая продолжающееся применение этой практики в отношении лиц, имеющих двойное гражданство, и иностранных граждан, и практике насильственных исчезновений и содержания под стражей без связи с внешним миром, освободить лиц, подвергшихся произвольному задержанию, и установить судьбу и местонахождение лиц, подвергшихся насильственному исчезновению, и поддерживать де-юре и де-факто соблюдение процессуальных гарантий, обеспечивающих стандарты справедливого судебного разбирательства, включая своевременный доступ к адвокату по своему выбору на языке, на котором говорит обвиняемый и который ему понятен, начиная с момента ареста и на всех этапах судебного разбирательства и апелляционного обжалования, право не подвергаться пыткам, жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания и рассмотреть возможности освобождения из предварительного заключения под залог или на иных разумных условиях, и призывает Исламскую Республику Иран обеспечивать выполнение своих обязательств по статье 36 Венской конвенции о консульских сношениях<sup>9</sup> в том, что касается сношений с гражданами представляемого государства, которые находятся в тюрьме, под стражей или задержаны, и доступа к ним;

16. *призывает* Исламскую Республику Иран освободить лиц, задержанных за осуществление своих прав человека и основных свобод, в том числе задержанных сугубо за участие в мирных протестах, в том числе в общенациональных протестах в ноябре 2019 года и январе 2020 года, соблюдать права человека тех лиц, которые участвовали в мирных протестах, рассмотреть возможность отмены неоправданно суровых приговоров, включая смертные приговоры и приговоры к длительной внутренней ссылке, и положить конец репрессиям в отношении правозащитников, участников мирных протестов и членов их семей, журналистов и работников средств массовой информации, освещающих эти мирные протесты, и физических лиц, которые сотрудничают или пытаются сотрудничать с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций;

17. *рекомендует* правительству Исламской Республики Иран сотрудничать со всеми соответствующими органами, занимающимися расследованием сообщений о притеснении и запугивании некоторых семей лиц, погибших в результате катастрофы самолета авиакомпании «Международные авиалинии Украины», выполнявшего рейс 752;

18. *призывает* Исламскую Республику Иран рассмотреть проблему неудовлетворительных условий содержания в тюрьмах, учитывая особые риски, которым подвергаются заключенные в связи с пандемией COVID-19, и с удовлетворением отмечая в этой связи инициативу, согласно которой предложено временно выпустить из тюрем до 120 000 заключенных для снижения рисков, связанных с пребыванием в тюрьмах в условиях COVID-19, прекратить практику умышленного лишения заключенных доступа к надлежащей медицинской помощи и предметам медицинского назначения, безопасной питьевой воде и санитарно-гигиеническим средствам или предоставления такого доступа при условии дачи признательных показаний и положить конец продолжающемуся постоянному содержанию под домашним арестом ведущих деятелей оппозиции периода президентских выборов 2009 года, несмотря на наличие серьезных оснований для беспокойства за их здоровье, и практике оказания давления на их родных и иждивенцев, в том числе путем их ареста, и призывает Исламскую

<sup>9</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 596, No. 8638.

Республику Иран учредить пользующиеся доверием независимые органы по надзору за тюрьмами для расследования жалоб о злоупотреблениях;

19. *призывает также* Исламскую Республику Иран, в том числе органы судебной власти и безопасности, создавать и поддерживать де-юре и де-факто безопасные и благоприятные условия, в которых независимое, многообразное и плюралистическое гражданское общество может действовать без каких-либо помех и угроз для безопасности, и настоятельно призывает Исламскую Республику Иран положить конец повсеместным и серьезным ограничениям де-юре и де-факто права на свободу выражения мнений и убеждений, в том числе повсеместным ограничениям доступа к Интернету и в цифровом контексте, и прав на свободу объединений и мирных собраний и прекратить — где бы они ни совершались, как в Интернете, так и за его пределами, — притеснение, запугивание и преследование политических противников, правозащитников, в том числе правозащитников из числа меньшинств, женщин-правозащитниц и борцов за права лиц, принадлежащих к группам меньшинств, лидеров рабочего движения и профсоюзных активистов, защитников прав учащихся, защитников окружающей среды, представителей научных кругов, кинематографистов, журналистов, блогеров, пользователей и сетевых администраторов социальных сетей, работников средств массовой информации, религиозных лидеров, деятелей искусств, юристов и членов их семей;

20. *самым настоятельным образом призывает* Исламскую Республику Иран искоренить де-юре и де-факто все формы дискриминации и другие нарушения прав человека в отношении женщин и девочек, принимать меры для обеспечения защиты женщин и девочек от насилия, их равной защиты и равного доступа к правосудию, бороться с вызывающей беспокойство практикой детских, ранних и принудительных браков, как это рекомендовано Комитетом по правам ребенка, поощрять, поддерживать и облегчать участие женщин в работе руководящих органов и процессах принятия решений, а также — при признании того, что доля женщин среди учащихся учебных заведений всех уровней в Исламской Республике Иран велика, — отменить ограничения, препятствующие равному доступу женщин к образованию во всех его аспектах и равноправию женщин на рынке труда и во всех аспектах экономической, культурной, социальной и политической жизни, включая участие в спортивных мероприятиях и присутствие на них;

21. *призывает* Исламскую Республику Иран освободить правозащитниц, заключенных в тюрьму за осуществление своих прав, включая права на свободу объединений и мирных собраний и право на свободу выражения мнений и убеждений, и принимать надлежащие, решительные и практические меры для защиты правозащитниц и гарантировать им полное осуществление всех их прав человека;

22. *призывает также* Исламскую Республику Иран искоренить де-юре и де-факто все виды дискриминации в отношении лиц, принадлежащих к этническому, языковому или иным меньшинствам, включая, в частности, арабов, азербайджанцев, белуджей, курдов и туркменов, и в отношении их защитников, а также другие нарушения их прав человека;

23. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу продолжающихся серьезных ущемлений и усиливающихся ограничений права на свободу мысли, совести, религии и убеждений, а также по поводу ограничений на устройство мест отправления культа, неправомερных ограничений на захоронения, совершаемые в соответствии с религиозными правилами, нападений на места отправления культа и захоронения и других нарушений прав человека, включая, в частности, притеснения, запугивание, преследование, произвольные аресты и

задержания и разжигание ненависти, которое ведет к насилию в отношении лиц, принадлежащих к признанным и непризнанным религиозным меньшинствам, включая христиан, «дервишей Гонабади», иудеев, мусульман-суфиев, мусульман-суннитов, приверженцев ярсанизма, зороастрийцев и последователей бехаизма, которые сталкиваются с усиливающимися ограничениями их вероисповедания со стороны правительства Исламской Республики Иран и которые, согласно имеющимся сообщениям, подвергаются массовым арестам и длительному тюремному заключению во время пандемии COVID-19, и их защитников в Исламской Республике Иран, и призывает правительство страны прекратить слежку за людьми по признаку их религиозной принадлежности, освободить всех священнослужителей, заключенных в тюрьму за их принадлежность к той или иной признанной или непризнанной группе религиозного меньшинства или за деятельность, проводимую ими от имени такой группы, и обеспечивать, чтобы каждый человек имел право на свободу мысли, совести и религии или убеждений, включая свободу иметь или принимать религию или убеждения по своему выбору, в соответствии с ее обязательствами по Международному пакту о гражданских и политических правах;

24. *призывает* Исламскую Республику Иран искоренить де-юре и де-факто все формы дискриминации на основании мысли, совести, религии или убеждений, включая экономические ограничения, такие как закрытие или конфискация предприятий и имущества, отмена лицензий и лишение права на трудоустройство в некоторых государственных и частных секторах, в том числе права занимать должности на государственной или военной службе и выборные должности, отказ и ограничения в доступе к образованию, в том числе для последователей бехаизма, и другие нарушения прав человека в отношении лиц, принадлежащих к признанным и непризнанным религиозным меньшинствам, безоговорочно осуждает любое отрицание Холокоста и призывает Исламскую Республику Иран положить конец безнаказанности тех, кто совершает преступления в отношении лиц, принадлежащих к признанным и непризнанным религиозным меньшинствам;

25. *призывает также* Исламскую Республику Иран начать всеобъемлющий процесс привлечения виновных к ответственности в связи со всеми случаями серьезных нарушений прав человека, включая обвинения в чрезмерном применении силы к мирным протестующим и политическим заключенным, их произвольном аресте и задержании и применении к ним пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, несоблюдении гарантий справедливого судебного разбирательства и применении пыток для получения силой признательных показаний, как в случае Навида Афкари и других лиц, и случаи подозрительной смерти людей во время содержания под стражей, а также давно совершаемые нарушения, к которым причастны иранские судебные органы и службы безопасности, в том числе насильственные исчезновения и внесудебные казни, и призывает правительство Исламской Республики Иран положить конец безнаказанности за такие нарушения;

26. *призывает далее* Исламскую Республику Иран обеспечить проведение в 2021 году свободных и справедливых президентских выборов и дать возможность баллотироваться всем кандидатам в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека и Международным пактом о гражданских и политических правах, с тем чтобы гарантировать свободное волеизъявление иранского народа, и с этой целью призывает правительство Исламской Республики Иран создать условия для работы независимых национальных и международных наблюдателей;

27. *призывает* Исламскую Республику Иран выполнять свои обязательства по тем договорам по правам человека, в которых она уже участвует, снять любые сделанные ею оговорки, если таковые носят расплывчатый характер или могут быть расценены как несовместимые с предметом и целью договора, отреагировать на заключительные замечания в отношении Исламской Республики Иран, утвержденные органами тех международных договоров по правам человека, в которых она участвует, и рассмотреть вопрос о ратификации международных договоров по правам человека, в которых она еще не участвует, или о присоединении к ним;

28. *призывает также* Исламскую Республику Иран углублять взаимодействие с международными правозащитными механизмами на основе:

а) всестороннего сотрудничества со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, в частности посредством удовлетворения неоднократных просьб Специального докладчика о посещении страны для выполнения возложенного на него мандата;

б) расширения сотрудничества с другими специальными механизмами, в том числе путем содействия удовлетворению, без выдвижения необоснованных условий, давних просьб о посещении страны мандатариями тематических специальных процедур, которым ограничивают доступ на ее территорию или отказывают в нем, несмотря на наличие постоянного приглашения от Исламской Республики Иран;

в) продолжающегося усиления своего сотрудничества с договорными органами, в том числе путем подачи просроченных докладов, предусматриваемых Международным пактом о гражданских и политических правах, Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>10</sup> и Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах<sup>11</sup>;

г) выполнения всех рекомендаций по итогам универсального периодического обзора, которые были вынесены в ходе его первого цикла в 2010 году, его второго цикла в 2014 году и его третьего цикла в 2019 году и с которыми она согласилась, при полном и реальном участии независимого гражданского общества и других заинтересованных сторон в процессе их выполнения;

е) повышения вовлеченности Исламской Республики Иран в процесс универсального периодического обзора путем дальнейшего изыскания путей сотрудничества с Организацией Объединенных Наций, в том числе с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в вопросах, касающихся прав человека и реформирования системы правосудия;

ф) принятия мер для выполнения своего обязательства создать независимое национальное учреждение по правам человека, взятого в контексте проведения Советом по правам человека первого и второго универсальных периодических обзоров, с должным учетом рекомендации Комитета по экономическим, социальным и культурным правам;

29. *призывает далее* Исламскую Республику Иран продолжать воплощать обещания, данные президентом Исламской Республики Иран в отношении вызывающих беспокойство вопросов, касающихся прав человека, в конкретные меры, которые как можно скорее привели бы к заметным улучшениям, и обеспечить, чтобы законы страны соответствовали ее обязательствам по

<sup>10</sup> Ibid., vol. 660, No. 9464.

<sup>11</sup> См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

международному праву в области прав человека и осуществлялись в соответствии с ее международными обязательствами;

30. *призывает* Исламскую Республику Иран принимать меры в связи с вызывающими беспокойство существенными проблемами, особо отмеченными в докладах Генерального секретаря и Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, а также в связи с конкретными призывами к действиям, содержащимися в предыдущих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и в полной мере соблюдать де-юре и де-факто свои обязательства в области прав человека;

31. *настоятельно рекомендует* соответствующим мандатариям тематических специальных процедур уделять особое внимание положению в области прав человека в Исламской Республике Иран в целях его изучения и освещения;

32. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции, который включал бы варианты и рекомендации, позволяющие улучшить ее осуществление, и представить промежуточный доклад Совету по правам человека на его сорок седьмой сессии;

33. *постановляет* продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Исламской Республике Иран на своей семьдесят шестой сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека».

---